

SITZUNGSVORLAGE



Referat: Referat 01 - Zentralreferat	Datum: 18.10.2021
Referent/in: Referatsleitung	AZ: 0116.21

Gremium	Termin	Zuständigkeit / Öffentlichkeitsstatus
Jugend-, Sport- und Regionalpartnerschaftsausschuss	09.11.2021	beschließend öffentlich

TOP: 3

**Thema: Regionalpartnerschaft
Bezirk Mittelfranken - Region Nouvelle-Aquitaine**

- 1. Anlagen**
- 2. Beteiligte Referate**
- 3. Kosten – Finanzierung**
Haushaltstelle: 3002.6321
- 4. Beschlussvorschlag**

Der Jugend-, Sport- und Regionalpartnerschaftsausschuss nimmt die geplanten Aktivitäten zur Kenntnis, befürwortet diese und beauftragt die Verwaltung, die entsprechenden Schritte zu veranlassen.

Aktivitäten Mittelfranken – Nouvelle-Aquitaine 2021 - 2022

Rückblick:

1. Buchpräsentation im Limousin

Am 3. Juli lud der Departementrat zur Buchvorstellung im Département Corrèze ein. Die Veranstaltung fand in Saint-Hilaire-Peyroux statt. Weitere Buchvorstellungen fanden am 5. Juli in Panazol und am 6. Juli in Saint-Yrieix-la-Perche. Ca 150 Personen nahmen an den drei Präsentationen teil.

2. Begrüßung der Radfahrer aus Saint-Junien im Bezirksrathaus

Die Begrüßung der 30 Radfahrer aus Saint-Junien und des Bürgermeisters Langhans aus Markt Wendelstein fand am 26. August 2021 im Bezirksrathaus statt. Herr Bezirksrat und Bürgermeister von Flachslanden Hans Henninger begrüßte die Gäste in deutscher und französischer Sprache. Die Sportler waren über 1000 km gefahren und waren auf dem Weg nach Markt Wendelstein, um das 20-jährige Jubiläum der trikommunalen Partnerschaft zu feiern.

3. Besuch von Herrn Bezirksrat Peter Daniel Forster in Nouvelle-Aquitaine

Peter Daniel Forster verbrachte einige Tage Anfang August in Nouvelle-Aquitaine. Nach Anglet hielt sich Herr Forster in Limoges, Panazol und Oradour-sur-Glane auf.

4. Auszeichnung von Herrn Philippe Lacroix, Bürgermeister von Oradour-sur-Glane

Herr Bürgermeister Philippe Lacroix wurde am 17. September 2021 in der Deutschen Botschaft mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

5. Kommunalpartnerschaft

Der Bürgermeister des *Marktes Dürrwangen* (2.575 Einwohner) steht in Verbindung mit der Bürgermeisterin der Gemeinde Chameyrat im Département Corrèze.

Der Bürgermeister von der *Stadt Ornbau* (1.600 Einwohner) steht in Verbindung mit dem Bürgermeister der Gemeinde Naves im Département Corrèze.

6. Ausstellung in Tennenlohe

Die Malerin Ann-Gael Vautrin aus Limoges wurde vom Kunstkreis Tennenlohe e. V. mit ihrer Bildserie „*Geheimnisvolle Bäume*“ zu einer Ausstellung im Walderlebniszentrum in Erlangen-Tennenlohe eingeladen. Darüber hinaus hat sich die Künstlerin 9 Tage in Tennenlohe aufgehalten und ein Aluminium-Paneel bemalt, das in Tennenlohe bleibt und im öffentlichen Raum aufgestellt ist. Frau Vautrin hatte bereits 2004 an der „Fiesta de Arte“ in Erlangen-Tennenlohe teilgenommen.

Bei der Ausstellungseröffnung am 4. September waren Frau Bezirksrätin Maria Scherrers und Frau Bezirksrätin Alexandra Wunderlich anwesend.

7. Vorstellung der Regionalpartnerschaften des Bezirks Mittelfranken

Am 5. Oktober 2021 lud der Senioren-Kulturkreis Schwabach die Mitarbeiterinnen des Büros für Regionalpartnerschaften ein.

8. Vorträge von Herrn Prof. Ménudier und Buchpräsentation in Mittelfranken

In der Zeit von 7. – 17.11. wird sich Prof. Ménudier in Mittelfranken aufhalten.

Geplant sind **Vorträge** (in Zusammenarbeit mit der Hanns-Seidel-Stiftung)
am Montag, 8.11. in Nürnberg und am Freitag, 12.11. in Regensburg
und

Buchvorstellungen zusammen mit Frau Feja
am Dienstag, 9.11. in Schopfloch
am Mittwoch, 10.11. in Fürth
am Donnerstag, 11.11. in Dietershofen.

Darüber hinaus soll Herr Ménudier Diskussionen mit Schülern in den mittelfränkischen Gymnasien führen.

9. Erfahrungsaustausch am 13.11. in Triesdorf

Der Erfahrungsaustausch mit den Bürgermeistern und Vorsitzenden des Partnerschaftskomitees musste zweimal verschoben werden.

Wir starten wieder einen Versuch am 13. November und wollen die Gäste aus den Gemeinden ein umfangreiches Programm anbieten.

10. Beteiligung an den Weihnachtsmärkten in Mittelfranken und in Nouvelle-Aquitaine

Viele Vereine planen eine Beteiligung. Die Liste der Weihnachtsmärkte kann in der Sitzung bekannt gemacht werden.

Ausblick 2022:

1. Reise nach Bordeaux und Oradour

Anfang Februar 2022 ist eine Fahrt in die Region Nouvelle-Aquitaine geplant. Ziel der Fahrt ist die Unterzeichnung der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen dem Bezirk Mittelfranken und der Region Nouvelle-Aquitaine im Haus der Region in Bordeaux.

Der Bezirkstag hat in der Sitzung vom 26. Mai 2020 und der Regionalrat in Bordeaux in der Sitzung vom 17. Dezember 2020 der Vereinbarung zugestimmt.

Darüber hinaus wird die Delegation nach Oradour-sur-Glane fahren um Gespräche über eine mögliche Partnerschaft zwischen Hersbruck und Oradour mit Bürgermeister Lacroix fortzusetzen.

Einzelheiten zu dieser Reise werden in der Sitzung bekanntgegeben.

2. Präsidentschaftswahl in Frankreich 2022

Die Präsidentschaftswahl in Frankreich 2022 ist die zwölfte Wahl des Staatspräsidenten der Fünften Französischen Republik. Der erste Wahlgang findet nach Ablauf der laufenden fünfjährigen Amtszeit **am 10. April 2022** statt. Sollte kein Kandidat im ersten Wahlgang die absolute Mehrheit der Stimmen erhalten, ist am **24. April** ein zweiter Wahlgang vorgesehen. Die Präsidentschaftswahl findet daher während der französischen EU-Ratspräsidentschaft 2022 statt, die in das erste Halbjahr 2022 fällt.

3. Termine / Projekte der Partnergemeinden/ Jubiläen

In den Städten und Gemeinden, die eine Kommunalpartnerschaft pflegen, wird für 2021 vorsichtig geplant. Viele verschieben noch einmal ihre Projekte auf 2022.

Die Partnerschaftskomitees teilen folgendes mit:

Burgoberbach-Bujaleuf	Feier 30 Jahre Kommunalpartnerschaft	2022
Burgthann-Châteauponsac	Feier 30 Jahre Kommunalpartnerschaft	2022
Flachlanden-Ste-Fortunade/Cornil	Feier 10 Jahre Kommunalpartnerschaft	2022
Schopfloch-St-Hilaire-Peyroux/Favars	Feier 10 Jahre Kommunalpartnerschaft	Dez.2021
Lehrberg-Allasac	Gegenunterzeichnung der Kommunalpartnerschaft	2022
Lichtenau – Vicq-sur-Breuilh	Unterzeichnung der Kommunalpartnerschaft	2022
Stein-Guéret	Jubiläums-Wochenende	2022
Oberreichenbach-St-Robert	Feier 35 Jahre Kommunalpartnerschaft	2022
Wendelstein-St.Junien-Zukowo	Feier 20 Jahre trikommunale Partnerschaft	2022

4. Geplante Fahrt der Bürgermeistervereinigung des Lkr. Weißenburg Gunzenhausen und des Kreisverbandes des Bay. Gemeindetags im Lkr. Weißenburg-Gunzenhausen

Nach der erfolgreichen Reise nach Pommern 2021 möchte die Vereinigung im September 2022 die Region Nouvelle-Aquitaine besuchen. Das Programm wird in Zusammenarbeit mit den Mitarbeitern der Verwaltung der Region Nouvelle-Aquitaine gestaltet.

5. Projekte des Deutsch-Französischen Instituts Erlangen Mündlicher Bericht